加拿大國家鉄路公司

本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩点四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八点四十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七点十五分鐘抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變爲床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐爲搭客煑餐之用：

諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代爲妥辦：不收特別費用：

各華人代理

雲埠均安號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.,
Vancouver, B. C.

雲埠均安棧
QUON ON JAN CO.
258 Pender St. East
Vancouver, B. C.

域埠均安號
QUON ON CO.,
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

昌同利埠域
LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

雲高
賚來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話時磨貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館人同謹啟

黃一平醫生

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6973L

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

價目：每冊二毛五仙　訂閱二期一元
郵票購刊可用兩仙郵票代價

諸位工暇時欲好伴侶及謀見識飽眼福增興趣乎請來購的畫報而閱則獲益定能加倍

MR. DING-BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
片打街西十三號

云埠總代理梁定邦啟

祖國新聞一

●兆豐花園旁

妬姦慘殺案

▲蕩婦別有所戀心存不良
▲約同新婿夫殺害舊情人

上海五月廿三日函　前晚拾壹時許滬西曹家渡極司非而路青年會弄兆豐花園旁小石橋地方發生一四角戀愛妒殺案　死者名强福根　兇手奸夫及女主角　均已逃逸無踪　爰將其詳情探錄於下

▲呼救聲震　前晚拾壹時　滬西極司非而路六區第三守望警高善賢　忽據住居青年會弄之居民王姓報稱　小石橋地方　有壹被暗殺之男子倒臥於地　適有男女兩西人經過　聞聲警見　囑民前來報告等語　該警立即隨往該處　果見血流遍地　傷勢頗重　遂雇車將受傷男子帶回區內

▲傷重斃命　該受傷者抵區時　神志尚清　經譚區長及邢區員訊問壹過後　當即車送海格路紅十字會醫院救治　經醫生查得該受傷者腰肚被戮壹刀　約有貳三寸深　當因臟腑已壞　流血過多　雖用救急手術　奈以傷勢過劇　延至昨日上午零時九拾分　氣絕斃命

▲四角戀愛　據死者供名强福根　年三拾歲　無錫人　現住公共租界三馬路畫錦里怡康里三號　滬上並無家屬　前曾充任上海電話公司職員　後又任跳舞場賬房　至本年壹月失業賦閒　曾於四年前　與現居民國路同慶里壹號陸子錫（又名陸義章）之妻大塊頭陸王氏姘識後　卿卿我我　時假旅館幽會　詎至本年正月間　該氏又暗與住居滬西曹家渡惠康里六號業肉莊之張漢章結識　於是喜新厭舊　對强即生厭惡　與張串同出此謀害之策

▲誘游謀殺　前日下午　該氏將强騙至滬西　僞稱親暱　同往兆豐花園游玩　至十時餘兩人出園　行至蘇家角小石橋地方　詎其新婿夫張漢章　早已潛伏在此　見强行來　即上前扯住從腰間拔出利刺　向强右肚猛刺二刀　强即痛極倒地　張與該氏見目的已達　即逃出弄口　各以小洋兩角雇黃包車至九角場下車　復易雇海寧公司汽車逃滬

●丈母控女婿

遺棄次女誘姦三女

▲三女到庭公然願嫁姊夫爲妾

滬函　住居新閘路池溇橋高興里三十一號門牌之婦人俞袁氏　近具狀第一特院刑庭　控告其婿甬人葉九香（即

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙：厠紙：繩仔：信皮：紙筆墨：及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

吻吆達權社催收月費啓事

啟者本社社員積欠本社月費統計約達一千四百餘元之多　雖屢經會議長決催收辦法　亦無成效　致使本社經濟奇窘　大有破產之虞　本社仝人有見及此　乃于昨年十二月廿五日　邀集社員開全体大會　卒議決凡在本年元月一號至六月卅號期內清繳舊數者　照五成收回以示優待　如逾此期無交者　即執行議決案換鎖　復由吉月一號至十二月卅一號期間繳清者　仍以六成收回之優待　至若在本年期限內　全無繳交者　是自放棄責任　及故違社章　則其人在本社所享之壹切利權　應完全喪失外　仍要追討其所欠之租項　特此聲明　俾衆週知

催收員　箕賢　曹嵩　社奇　康政

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

▲吻吆致公堂鳴謝卅一年經費

成利館　占利館　共一百四十二元九
劍利　大安　成利
大來　大利　金利　共五十三元
張椿傑三元
玉鈿女士二元
雷　槐　馬炳騰　馮昌根　鵝鵝女士
朱秋菊女士　以上各一元

▲列必珠埠達權社啟事

啟者本社現任中文書記袁棄近君告辭書記之職經本社召集仝体大會議定副書記敖治平君就任此後總辦事處及各埠堂社有關於本社來往函件直接寫交社長馬榮燊書記敖治平兩君接收便妥無誤

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到大宗靚靚米
增城十淨絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚萱粘米
元發靚米人人知
既好食又兼好煮
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意

（電話）德忌利市五五八二

元發雜貨公司
司理李照祁　李纘祁　李修祁　啟

義泰泰泰公司

書籍　衣裳
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

醒世姻緣十二本一員半
世界小國（旁巾）英雄傳五毛
宋史奇書十粒金丹五毛
洋裝隋唐演義一員
後紅樓夢五毛
改良嶺南即事五毫
明清兩國誌五毛
新到新奇刊物　寔價
市卡固博覽會全景明信片　全套廿五張沽銀二毛五
博覽會　畫彩色二毛五　册淨色一毫五
新吉勝　每本三毛

大減價　由正月一號起至二月廿八號止
小說古傳　七折
其他各書　八折

特效良藥
風濕骨痛　週身不遂
新蒲花柳第一救星
德國特效花柳淋濁丸每盒二員二
新寧誌雜誌一毫半　圖書藥品目錄贈閱
骨痛精一元　藥品八折
鮮毒精二元二

良友三毫五

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到大宗靚靚米
增城十淨絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚萱粘米
元發靚米人人知
既好食又兼好煮
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意

（電話）德忌利市五五八二

元發雜貨公司
司理李照祁　李纘祁　李修祁　啟

醫生唐達曉

祖傳四代　內外全科
TONG DARD HUGH
218 Centre St. Calgary, Alberta

統理內外全科
花柳頑症
婦女經疾
跌打駁骨等症
家傳經驗良方自製丸散發售

本醫生奕傳四葉知醫問世會在都城懸壺十有餘年所診僑胞疾症罔不着手回春斯非敢於大言誠以久嫻醫術耳今自祖國重來現寓加拿大卡技利埠中央街二百壹十八號門牌開設醫所如有患病者見問務期捷克奏功間或遠方君子致染奇難各症可將病情細函詳述並惠藥費五圓寄來當即按症配藥付上詳覆病症限日痊愈詞實情真豈敢自高自非庸手貪利之流可爲自信垂顧者幸留意焉

▲極樂氏精補精葯水

大減價　剪此告白付來每樽收銀二元

僑胞欲補身体强壯請購此藥水服之的實有想不到之妙

▲極樂氏精補精葯水功效

一治陽事不舉　二治交感無力　三治精虛囊墮
四治夜夢遺精　五治見花即洩　六治尿後返滴
七治腎虛腰痛　八治子息虛花　九治脚冷脚震
十治眼花耳鳴　十一治老人無力交合轉老還童
十二治開胃消食

以上之症自然藥到成功凡經用過者無不異口同聲讚美此精補精藥水之功力矣

▲極樂氏藥房廣告

▲極樂氏精補精葯水

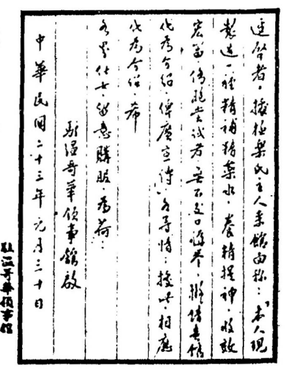
大減價　剪此告白付來每樽收銀二元

僑胞欲補身体强壯請購此藥水服之的實有想不到之妙

▲極樂氏精補精葯水功效

一治陽事不舉　二治交感無力　三治精虛囊墮
四治夜夢遺精　五治見花即洩　六治尿後返滴
七治腎虛腰痛　八治子息虛花　九治脚冷脚震
十治眼花耳鳴　十一治老人無力交合轉老還童
十二治開胃消食

以上之症自然藥到成功凡經用過者無不異口同聲讚美此精補精藥水之功力矣



▲極樂氏藥房通訊處

GECK LOCK SIE CO.
139 Pender St. East
Vancouver, B. C.

久戰水每樽二毛五　探花無憂丸每樽一元
美容露每樽五毛　風流飛燕散每樽二毛五
壯陽丸每樽五毛　白濁包愈丸每樽一元
處女丹每樽二元　心痛粉每樽一元
花柳搜毒丸每樽二元　立止皮膚癢藥水每樽二毛五

▲極樂氏花柳搜毒丸治法　每樽式元

治白濁莖痛　治茫菓橫絃　治花柳骨痛　治五淋白濁
治疔瘡週身　治花柳脚痛　治無名腫毒　治鵝頭咸疳
治魚口便毒　治風濕骨痛　治五臟閉結　治行房擅紅
治黑沙粒仔　治心痛肚痛　治大便閉結　治皮膚奇癢
治內傷吐血

此丸治上列之症奇效如神每服一粒即去百毒包無壞身絕嗣之慮非別家搜毒丸可比成揸咁食食了口爻腫含綠豈水之笑話矣

▲恭頌極樂氏精補精葯水功效

弟從少來加廿年於茲客旅無聊間柳萼花料諸君亦表同情豈知近數年來耳鳴眼花夜便又多時常夢洩且臨陣無力屢服中西補藥全無功効所化之銀不少弟自念年亦老邁付之天然昨聞友言極樂氏所製精補精藥水服之的實有轉老還童功効弟好奇心動即往購一樽試試自服第二日夜便全無服完一樽不見夢洩再購第二樽服完的實身体强壯勝過昔日十八歲之時惠我良多特登數言答謝等同病諸君知所問津勿爲自悞是所厚望　旅雲埠開平北降里周昭任恭頌

▲雲埠代理

活生行　北京酒樓鄭振秀
高詠勤　華新書局　利成

▲云埠總發行處

片打街門牌一百三十九號
馬金紫堂樓下極樂氏藥房

（寄葯郵費買者自備）

總理極樂氏啟